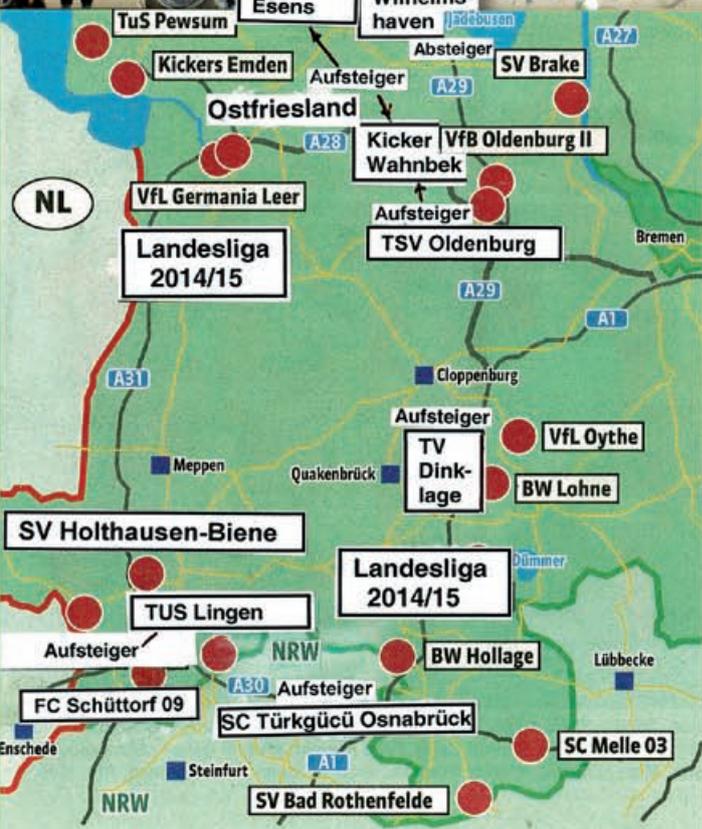




“Ausgabe 270 wieder mit vielen Informationen“

Bericht des ersten Vorsitzenden; Gut Pfiff - alles im Griff; Über den Tellerrand geschaut, Klamottenkiste; Serie Verletzungen, Neues aus der Tennis- und TT-Abteilung, Lachen mit der BT, Schon gewusst? - Informationen rund um den Sport....



UNSER GAST: Germania Leer



Sonntag, 12.10.2014

Anstoß: 15.00 Uhr



NICHTS IST UNMÖGLICH

FÜR NUR
9,90
EURO* MTL.
VERSICHERN
UND

FÜR **99**
EURO** MTL.
FINANZIEREN

DER NEUE
AYGO



Jetzt Probe fahren!

Der neue AYGO x-play touch, 1,0-l-VVT-i, 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer

- 15"-Leichtmetallfelgen silber
- manuelle Klimaanlage
- Multimedia-Audiosystem x-touch mit Rückfahrkamera

GO FUN
YOURSELF



Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 5,0-4,5/3,6-3,4/4,1-3,8 l/100km, CO₂-Emissionen kombiniert 97-88 g/km (nach EU-Messverfahren). Abb. zeigt AYGO x-cite.

*Die Go-Fun-Yourself-Kfz-Versicherung (Haftpflicht und Vollkasko): ein Angebot des Toyota Versicherungsdienst (Risikoträger Aioi Nissay Dowa Insurance Company of Europe Ltd., Niederlassung Deutschland), 9,90 € monatliche Versicherungsprämie (Laufzeit 36 Monate), **Versicherungsnehmer und jüngster Nutzer ab 23 Jahre**, Tarif Komfort bei überwiegend privater Nutzung, VK 500,00 €/TK 150,00 €, **nur in Verbindung mit einem Go-Fun-Yourself-Finanzierungsvertrag (Laufzeit 36 Monate) der Toyota Kreditbank GmbH.**

Das Go-Fun-Yourself-Finanzierungsangebot¹ für den AYGO x-play touch 1,0-l-VVT-i mit 5-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer: Fahrzeugpreis²: 12.350,00 €, Anzahlung: 3.397,73 €, einmalige Schlussrate: 5.928,00 €, **Nettodarlehensbetrag: 8.952,27 €, Gesamtbetrag: 9.393,00 €, Vertragslaufzeit: 36 Monate, **gebundener Sollzins: 1,97%**, **effektiver Jahreszins: 1,99%**, 35 mtl. Raten à 99,00 €. Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach §6a Abs. 3 PAngV.

¹ Ein Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. Nur bei teilnehmenden Toyota Vertragshändlern. **Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.09.2014. Individuelle Preise und Finanzangebote bei den teilnehmenden Toyota Händlern.**

² **Unverbindliche Preisempfehlung** der Toyota Deutschland GmbH, Toyota-Allee 2, 50858 Köln, per Mai 2014, inkl. MwSt., zzgl. **Überführung.**



Autohaus Thole GmbH
Heusch 6 - 49808 Lingen

Telefon 05 91-96 34 00
www.autohaus-thole.de

Als Gemeinschaft mit Engagement!



Liebe Mitglieder des SV Holthausen/Biene, nunmehr 12 Wochen (... 100 Tage) sind vergangen seit der Mitgliederversammlung. Seit dieser Zeit arbeitet der neue Hauptvorstand gemeinschaftlich und mit viel Engagement. An dieser Stelle möchte ich einen (kleinen) Überblick über unsere bisherigen Aktivitäten geben, bevor ich näher auf die sportliche Entwicklung unserer Landesliga-Mannschaft eingehe.

Unsere Hauptaufgabe liegt derzeit in der finanziellen Konsolidierung des Vereins. Wir werden aber sicherlich einige Jahre brauchen, um die entstandenen Verbindlichkeiten aus der Steuerprüfung in den nächsten Jahren zu tilgen. Auch zukünftig gilt natürlich, dass neue Ideen und tatkräftige Unterstützung jederzeit willkommen sind.

Neben dem neuen Platzwart (Helmut Abel; der ja in der letzten Ausgabe der Buschtrommel bereits vorgestellt wurde) ist es uns auch gelungen, neue Platzkassierer und Platzordner für die Heimspiele unserer 1. Mannschaft zu finden. Somit haben wir auch hier nun mit Platzkassierern, Ordnern und dem Clubhausteam um Organisator Manni Anders, eine breite Mannschaft, die ehrenamtlich für unseren SV arbeitet - das Clubhausteam im Übrigen schon seit Jahren. An dieser Stelle auch an Euch einmal ein Dankeschön für die vorbildliche Arbeit.

In naher Zukunft hoffen wir, weitere „kleinere“ Baustellen schließen zu können, wie z. B. die Pflege unserer Homepage. Hier ist noch etwas Geduld von Nöten, aber wir arbeiten daran. Wie bereits mehrfach erwähnt, läuft das Tagesgeschäft in den Abteilungen sehr gut. Ein dickes Lob an die jeweiligen Abteilungsleiter und deren Mitstreiter. Hier können wir von steigenden Mitgliederzahlen und erfolgreichen Veranstaltungen berichten (siehe Berichte in dieser und den vergangenen Ausgaben der Buschtrommel).

In der Fußballabteilung rollt der Ball für unsere Jugendmannschaften erst seit einigen Wochen. Erfreulich ist, dass mit der A- und B-Jugend wieder zwei Mannschaften auf Kreisebene spielen. Diese Nachwuchsspieler gilt es zu fördern und zu fordern, damit wir nachhaltig höherklassigen Fußball am Biener Busch erleben können.

Einige Sätze zu unserer Landesliga Mannschaft: Unser Sportlicher Leiter, Christian Bruns, hat unter schwierigsten finanziellen Bedingungen eine Mannschaft geformt, die mit Einsatzwillen und Kampfgeist um jeden Punkt kämpft. Dies ist zuletzt auch gelungen. Wir sind nunmehr seit fünf Spielen ungeschlagen. Trotz des kleinen Kaders und den derzeitigen Verletzungen ist es gelungen, eine gute Basis zu schaffen, auf der in den nächsten Spielen aufgebaut werden kann. *Die aktuelle Tabelle findet Ihr auf Seite 22.*

Zu unserem Heimspiel am Sonntag, den 12.10.2014 begrüßen wir mit Germania Leer einen Rivalen, mit dem wir in unseren 25 Jahren im Bezirk Weser-Ems bereits häufiger die Klinge gekreuzt haben. Die Mannschaft und ihre Fans heißen wir recht herzlich in unserem Stadion am Biener Busch willkommen.

Abschließend möchte ich noch kurz auf das bevorstehende Derby am Samstag, den 18.10.2014 beim TuS Lingen eingehen. Diejenigen, die sich bisher noch kein Spiel angeschaut haben, sollten spätestens bei diesem brisanten Spiel gegen unseren großen Nachbarn unsere Mannschaft unterstützen. Unser Ziel sollte sein, dass dieses Spiel durch die Anzahl der „mitgereisten“ Fans des SV Holthausen-Biene zum „Heimspiel“ auf den Fußballplätzen an der Teichstraße wird. Denn unsere Mannschaft muss hier gemeinschaftlich und mit viel Engagement auftreten, um erfolgreich zu sein!

In den bevorstehenden Wintermonaten wünsche ich allen Mitgliedern des SV Holthausen-Biene viel Freude an der Bewegung in unserem Sportverein.

Manuel Wintering
Erster Vorsitzender



Unser Team:
Wir beraten
Sie gerne!



Exklusiv
für Sie als
Mitglied

„Goldenes
Sparkonto“

Goldenes Sparkonto:

„Unser Goldenes Sparkonto gibt es exklusiv für unsere Mitglieder mit Girokonto. Sie profitieren von attraktiven Zinsen bei hoher Flexibilität. Sie können bis zu 2.000 EUR pro Monat flexibel verfügen. Bei größeren Beträgen besteht eine Kündigungsfrist von nur 3 Monaten.“



Überschuss-sparen:

„Sparen mal anders: Einmal im Monat buchen wir auf Ihren Wunsch alles Geld, das über einem von Ihnen festgelegten Betrag liegt, vom Girokonto auf Ihr Sparkonto oder Goldenes Sparkonto um. So einfach sparen Sie Ihre Überschüsse an.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Filiale Biene
Am Treffpunkt 2
49808 Lingen-Biene
Telefon: 0591/61067-3
Telefax: 0591/9135-47659
eMail: info@volksbank-lingen.de

Volksbank Lingen eG 

Der aktuelle Spieltag

<p>Freitag, 10.10.2014 Kickers Wahnbek Kickers Emden Samstag, 11.10.2014 SV Wilhelmshaven Sonntag, 12.10.2014 SV Holth.-Biene SV Brake TSV Oldenburg SC Türkgücü Osnabrück VfL Oythe BW Hollage</p>	<p>12. Spieltag TV Dinklage TUS Esens SV Bad Rothenfelde Germ. Leer TUS Lingen FC Schüttorf 09 SC Melle 03 BW Lohne VfB Oldenburg II</p>	<p>Uhrzeit 19.30 20:00 15.00 15.00 15.00 15.00 15.00 15.00 15.00</p>	<p>Spielfrei: TUS Pewsum Unsere Partie wird von Alexander Thole geleitet. Als Assistenten fungieren Lukas Bührmann und Niklas Hanners Zum Derby reisen wir bereits am Sa., 18.10.14, 15:00 Uhr zum TUS Lingen. Den TUS Esens empfangen wir dann zum Heimspiel am 26.10.2014, 15:00 Uhr am berühmten berüchtigten Biener Busch.</p>
--	---	---	---

Infos

Am 26.10.2014 endet die Sommerzeit und damit auch die Freiluftsaison der Altsenioren. Hier nun die Trainings-Hallenzeiten der Altstars:

Ü50 - dienstags, von 18.15 Uhr bis 19.30 Uhr,
Ü40 - mittwochs, von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr

Aufgepasst! Die automatische Sperre nach der fünften oder zehnten Karte in der Landesliga gilt auch in dieser Saison. Nach der Gelb/Roten Karte muss man ebenfalls ein Spiel aussetzen. Die Vereine sind selbst dafür verantwortlich.

Germania Leer kassierte in dieser Saison schon mehrfach entscheidende Tore in der Nachspielzeit. Nach dem 3:4 gegen Bad Rothenfelde und dem Gegentor in der Nachspielzeit zur 1:2-Schlappe in Melle folgte die dritte höchst unglückliche Saisonniederlage durch ein Tor in der 89. Min. gegen Lohne. Von dieser Pechsträhne kann die Helmer-Truppe ja auch ein Lied singen....

Der SV Wilhelmshaven hat seinen Kader noch einmal vergrößert. Der langjährige Regionalligist verpflichtete nun mit Ionut-Florentin Enache einen weiteren Stürmer. Der 24-jährige spielte zuletzt für den rumänischen Drittligisten SC Municipal Pitesi und ist bereits der dritte rumänische Spieler, den der SVW nach dem Zwangsabstieg im Sommer verpflichtet hat. Eine echte Top-Verstärkung konnte auch der SC Türkgücü mit dem 24jährigen Mehmet Kodes vermelden. Der Außenstürmer, der in der vergangenen Saison noch für die U21 des VfL Osnabrück in der Oberliga auf Torejagd ging, absolvierte auch schon 11 Regionalligaspiele für den BVC Cloppenburg.

Die nächste Buschtrommel...

...erscheint zum Spiel gegen den SV Wilhelmshaven.



Redaktionsschluss ist der 23.11.2014.

Da dies die letzte Buschtrommel vor der Winterpause ist und sicher jede Abteilung gern einen Bericht verfassen und abdrucken lassen möchte ;-), bitte wir alle Abteilungsleiter und/oder Berichteschreiber sich an den Redaktionsschluss zu halten – oder wenn möglich, schon die benötigte Seitenanzahl vormerken zu lassen. Es ist doch ein wenig schwierig, Berichte in letzter Minute noch in der Buschtrommel unterzubringen, wenn der Platz dafür bereits „vergeben“ ist. Sicher habt Ihr dafür Verständnis.

+ + + + **Infos** + + +

Es gibt sie noch - die guten Nachrichten

"Also wenn Ihr
uns fragt
... Berning!"



... aktuell, preiswert, zuverlässig!

Möbel Center Berning GmbH & Co. KG • Rheiner Straße 112 • 49809 Lingen



**Möbel
Berning**

Macht zu Hause schöner!

www.moebel-berning.de

LINGEN | Rheiner Straße 112 | T. 0 591 - 912 94 - 0 | Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9.00-19.00 Uhr | Sa: 9.00-18.00 Uhr
RHEINE | Kardinal-Galen-Ring 2 | T. 0 59 71 - 80 275 - 0 | Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9.30-19.00 Uhr | Sa: 9.30-18.00 Uhr

Wladimir Schenemann (defensives Mittelfeld)

Geb.: 16.04.1986 in Kirgisistan (ehemalige UDSSR). Mit 5 Jahren ist er nach Deutschland gekommen. Fußball spielte er bisher für ASV Altenlingen, Haselünner SV und TuS Lingen, Größe: 1,70 m, Schuhgröße: 40,5 (!).

Er ist zurzeit Paketzusteller, möchte aber demnächst ein Studium beginnen und wohnt in der Marthastraße in Lingen. Er ist ledig und hat noch nicht die „Richtige“ gefunden, ist aber jederzeit auf „Brautschau“. Wladi, so sein Spitzname, trägt die Nummer 18 und ist zum BB gekommen, weil er noch einmal höherklassig spielen möchte. Außerdem gefällt ihm die Stimmung in der Mannschaft. Dass er nicht auf den Mund gefallen ist, beweist folgendes Gespräch:

Einen Eingangswitz: Bernd geht in eine Buchhandlung: „Ich suche das Buch: „Der Mann, der Herr im Haus“. Die Verkäuferin: „Märchenbücher finden Sie im 2. Stock....“

Nenne 3 Eigenschaften, die dich als Person beschreiben ...	Witzig, klein aber oho..., Kämpfer
Bei welchem sporthistorischen Ereignis wärest du gerne dabei gewesen?	Fußball-WM der Frauen in China. Meine Ex-Freundin hat in der Bundesliga für Rheine und Hamburg gespielt. Ich finde Frauen-Fußball ganz toll. <i>Endlich mal einer....</i>
Was für ein Auto fährst du?	Alfa Romeo
Hast du Tattoos oder Piercings?	Ja, ein ganz kleines am Handgelenk; Piercing, Nein Danke!
Hast du einen Tanzkurs mitgemacht?	Einen Grundkurs. Den Swing beherrsche ich!
Bist du kitzelig?	Ja, überall
<i>Frauen mögen an Dir...</i>	Meine lockere Art
Liest du auf der Toilette?	Ja, zurzeit lese ich das Buch „Millionär“
Wenn Träume wahr werden, würde mich am meisten reizen....	Fallschirmspringen
Hat dein Vater auch Fußball gespielt? Gibt's noch weitere Geschwister?	Ja, er war als Mittelfeldspieler in Kirgisistan sogar Auswahlspieler. Er ist jetzt 54 Jahre und ist auch schon Opa. Zu meiner Nichte habe ich übrigens ein ganz besonders gutes Verhältnis
Welche Musik hörst du gerne?	Charts
Die geilste Fußball-Liga der Welt ist?	Jetzt Deutschland; wir haben die Engländer abgehängt
Wofür musstest du in der Schule nachsitzen?	Zugegeben, ich war früher der Klassenclown
Was bringt dich auf die Palme?	Unehrllichkeit
Wenn der „Playboy“ anruft, dann	Rücke ich die Telefonnummer von Lukas Forsting heraus!!!!
Als du unseren Trainer zum ersten Mal persönlich getroffen hast, dachtest du:	Umgekehrt! Ich dachte, was denkt er jetzt von mir!

Bei der 1:0 Pokal-Niederlage in Haselünne verfolgte uns mal wieder das Verletzungspech, denn Wladi brach sich den Arm und Marcel Molendyk zog sich eine Bänderverletzung zu.

In der nächsten Ausgabe, die zum Spiel gegen Wilhelmshaven Anfang Dezember erscheint, stellen wir Marcel und Sascha Bruns vor. So viel können wir schon mal verraten. Einer ist begeistert von Helene Fischer und singt ständig: „Atemlos durch die Nacht, spür was Fußball mit uns macht“! Wie die Zeit vergeht, dann sind wir schon in der Vorweihnachtszeit!

+ + + Wladimir Schenemann + + +

Seit 1927

BE

Betonwerke Emsland

100%
in Qualität und
Service!



www.betonwerke-emsland.de

**Schuhhaus
Schach**

Biene - Holthausen
Am Treffpunkt 10 · 49808 Lingen
Tel.: 0591 61060527

*„Wir sind umgezogen!“
Markenschuhe
für alle*

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr.	9.00 – 13.00 Uhr 14.30 – 18.30 Uhr
Sa.	9.00 – 13.00 Uhr

Auf Ihren Besuch freuen wir uns!



**PAUL
DRUCK**
Offset- und Digitaldruckerei



Print geprüft
www.brdm-online.de

Paul Druck GmbH
Schüttelsand 2
D-49808 Lingen-Biene
Fon 05907 9321-0
Fax 05907 9321-21
info@paul-druck.de
www.paul-druck.de



Ihr innovativer Druck- und Mediendienstleister.

Ohne Moos nichts los



Zur Erinnerung:
Der Jahresbeitrag für die Sitzplatzkarten von 30,- Euro ist bitte auf folgendes Konto zu überweisen:
Volksbank Lingen,
Kontonummer: 33 051 30 506, Bankleitzahl: 266 600 60 oder
IBAN: DE 61 266 600 60 33 051 30 506; BIC: GENODEF1LIG

Der Betrag kann auch direkt bei Werner Kotte bzw. Uwe Dietrich direkt abgegeben werden.

Schon gewusst ...

... dass Andreas Helmer im Jahr 2005 als niedersächsischer Fußballer des Jahres zur Wahl stand? Es siegte damals der spätere Weltmeister Per Mertesacker.

... dass der Leereraner Trainer Uwe Frieling in Ostfriesland zuvor ein bekannter Schiedsrichter war, der Fußballspiele bis hoch zur Bezirksliga leitete?

... dass 50 Leistungszentren von den deutschen Fußball-Profivereinen betreiben werden? Dabei werden 5000 Spieler jedes Jahr ausgebildet. Nur 1prozent eines Jahrgangs schafft es in den Profibereich.

... dass Mönchengladbach bis 1960 auch München Gladbach genannt wurde. Diese Umbenennung macht Sinn

+ + Schon gewußt... + +

„Herbstzeit - Spielezeit“



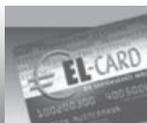
- alles zum Laternen basteln
- große Auswahl selbstgebastelter Laternen

Große Auswahl an Gesellschaftsspielen

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

*Anne Gans Petra Kuhr
und Mitarbeiter*

Hegemann UG (haftungsbeschränkt)
Lütkefeldstr. 8
49808 Lingen-Biene



Tel.: 0591 - 62467
Fax: 0591 - 67656
E-Mail: info@hegemann-lingen.de

**H
E
G
E
M
A
N
N** S
p
i
e
l
u.
S
c
h
r
e
i
b
w
a
r
e
n

Otto Buerke



An der Schleuse 2
Tel.: 05 91/91 51 659 oder 01 60/96 61 21 81

Cafè Alte Schleuse

- Kaffeetrinken in gemütlicher Atmosphäre.
- Gesellschaften bis 50 Personen

Nutzen sie auch weiterhin unseren Partyservice!

Inh. **Otto Buerke**
 Mobil: 01 71/53 63 521



Wir machen Sie mobil.

Immer in Ihrer Nähe:

Europcar Autovermietung GmbH
 Agentur Lingen
 Rheiner Str. 37
 49809 Lingen/Ems
 Tel. 0591/9 01 25 70

europcar.de



Zukunft gestalten,
 Zukunft sichern.

- Haltern am See
- Hamm
- **Lingen**
- Münster
- Rheine
- Stadtlohn
- Steinfurt
- Steinheim

Ein Nationaltrainer darf nicht
 Fähnchen im Winde sein.
 Ich muss Entscheidungen treffen.

Bundestrainer Joachim Löw

**Wir helfen Ihnen bei
 Ihren Entscheidungen!**

Ihr Dirk Meyer



Wirtschaftsprüfer
 Steuerberater
 Notar
 Rechtsanwälte
 Unternehmens-
 berater

CYGANEK & COLLEGEN

STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT mbH

Kaiserstraße 2 • 49809 Lingen
 Tel. 0591 / 912 35-0 • Fax 0591 / 912 35-28
 Internet: www.cyganek-collegen.de • E-Mail: info@cyganek-collegen.de

– Ein Unternehmen der W & P – Beratungsgruppe –

„Gut Pfiff - alles im Griff“

Die traditionelle Fahrradtour der Schiedsrichter des SV Holth./Biene war mit 17 Personen mal wieder sehr gut besucht! Eine reichlich gedeckte Kaffeetafel bei Familie Wübbe lud zur ersten Pause ein. Einen besonderen Dank hier an die Bäckerei Hermann Lüttel. Beim Abschlussgrillen in der berühmt berüchtigten Jagdhütte von Bernd Christoph (Postminister Schwarz-Schilling) fehlte nur noch der „weltbeste DJ“. Hendrik Altevers und Florian Surmann haben erfolgreich an Schiedsrichterlehrgängen teilgenommen. Sie wurden bereits von Hermann Dust zu den ersten Spielen begleitet. Durch einen Wohnortwechsel von Schapen nach Biene hat sich Frank Götzl dem SV H./B angeschlossen und hat auch schon Spiele im Seniorenbereich für den Verein geleitet. Da kann man wirklich nur noch sagen:

„Gut Pfiff - alles im Griff“! Hier eine kleine Bildnachlese!



+
+
+
Schiedsrichter
+
+
+

Sportlerbrot, bitte!

Fitness zum Frühstück: Das Sportlerbrot von Wintering. So gesund, soooo lecker.



Die Trainer Fred Twele und Boris Kues wissen Bescheid, wenn es um gesunde und ausgewogene Ernährung geht.



Besuchen Sie uns bei Facebook:
www.facebook.com/Baekerei.Wintering

Biener Landbäckerei
WINTERING



Unser Gast Germania Leer



Der VfL Germania Leer ist ein traditionsreicher Verein für Leibesübungen aus Ostfriesland mit insgesamt etwa 900 Mitgliedern. In den letzten 30 Jahren pendelten der Verein immer zwischen Landesliga und Niedersachsenliga. 2008 gelang der Aufstieg in die Oberliga. Im November 2009 kam es jedoch zum freiwilligen Rückzug aus der Oberliga Niedersachsen West wegen fehlender Geldmittel. Bereits nach 2 Jahren gelang die Rückkehr in die Landesliga. Spielstätte ist das Hoheellern-Stadion in Leer, welches am 5. Juni 1932 mit einem Freundschaftsspiel gegen Altona 93 offiziell eingeweiht wurde. Das Stadion ist grundlegend saniert.

Dabei wurde auch eine 180Lux starke Flutlichtanlage errichtet. Eine Sitzplatztribüne mit Funktionsbereichen für den Stadionsprecher sowie Umkleidekabinen für die Spieler, Trainer und Schiedsrichter ist fast erstellt.

1959 verpflichtete der VfL Germania Leer aufgrund einer Empfehlung Hennes Weisweilers Horst Witzler als Trainer, der später unter anderem die Bundesligavereine Borussia Dortmund und Rot-Weiss Essen trainierte. Ein Jahr später entdeckte Werder-Trainer Georg Knöpfle beim Leerer 3:0-Erfolg über den TSR Wilhelmshaven Sepp Piontek, der es später zum deutschen Nationalspieler bringen sollte. Nach dem Ende seiner Spielerlaufbahn wurde Sepp Piontek unter anderem Nationaltrainer von Haiti, Dänemark und der Türkei. Später trainierte der Ex-Germane noch die Nationalelf von Grönland. Auch der achtfache togoischer Nationalspieler Sherif Touré trug das Trikot der Germanen. Er spielte zuvor u.a bei Hannover 96.

Erst Mitte Juli entschied sich die Landesligazugehörigkeit für Germania Leer. Weil der SV Wilhelmshaven nach dem Regionalliga-Abstieg keine Lizenz für die Oberliga erhalten hatte und in die Landesliga eingegliedert wurde, hätten die Ostfriesen als Fünftletzter Platz machen und in die Bezirksliga absteigen müssen. Das Präsidium des Niedersächsischen Fußballverbandes gab aber dem Bezirk Weser-Ems die Empfehlung, die Leerer in der Landesliga zu belassen. Der Bezirksbeirat folgte diesem Vorschlag mit deutlicher Mehrheit. Dies fand der langjährige Bezirksspielausschuss-Vorsitzende Werner Busse aus Cloppenburg gar nicht gut. Mit Vereinen wie zum Beispiel Union Lohne gab es ähnlich gelagerte Fälle, die den bitteren Gang des Abstiegs antreten mussten.

Trotz der Ungewissheit stellte der Teammanager Henning Baumann einen beachtlichen Kader zusammen. Damit peilt der neue Trainer Uwe Frieling, der zuvor auch schon von 2007 bis 2009 die A-Junioren trainierte, einen einstelligen Tabellenplatz an. Kein leichtes Unterfangen bei sechs Absteigern. „Platz neun wäre für uns wie ein Titelgewinn. Auf jeden Fall wird das eine Hammersaison“, so Frieling zu Saisonbeginn. Die erfahrenen Neuzugänge Timo Klemm (32) und Sebastian Schlumberger (27), der in der vergangenen Serie 15 Oberliga-Partien für den VfL Oldenburg bestritt, sollen die jüngeren Germania-Akteure führen und dafür sorgen, dass der Klassenverbleib gelingt. Drei Tage nach dem Saisonstart haben die Leerer noch einmal zugeschlagen und überraschend Thilko Boekhoff (29) vom Ligakonkurrenten BSV Kickers Emden verpflichtet. Das Verhältnis zwischen Emdens Trainer Markus Olbyrs und dem Akteur war zerrüttet, so dass der langjährige Leistungsträger in Leer unterschreibt.

Die Saison ist schon im vollen Gange, da präsentierte der VfL Germania Leer vor zwei Wochen noch einmal einen hochkarätigen Neuzugang. Mit Ferdinand von Scheliha wurde das Team von einem jungen und talentierten Spieler verstärkt. Der 20-jährige spielte in der Jugend zunächst für Hellern, ehe er zum VfL Osnabrück wechselte und dort in der A-Jgd.-Bundesliga Erfahrung sammelte. Das vergangene Jahr verbrachte der 1,90m große Angreifer in Kolumbien, wo er ein FSJ (freiwillig soziales Jahr) absolvierte.

Zugänge: Sebastian Schlumberger (VfL Oldenburg), Timo Klemm (TUS Pewsum), **Andre Hinrichs (hat den Verein mittlerweile schon wieder verlassen)**, Martin Habben, Phillip Steffen, Patrick Viotor (GW Firrel), Lukas Kirschner (SV Meppen A-Junioren), Neils Essel (Frisa Loga), Rick Hofkampn (VVNieuw Buinen), Chris Wiemker (SUS Rhede), Kevin Böse (Frisa Loga in der Winterpause), Erik Hündling (eigene Reserve), Thilko Boekhoff (Kickers Emden), Ferdinand von Scheliha

Abgänge: Matthias Goosmann, Christopher Appeldorn (beide Kickers Emden), Julian Gläser (TB Uphusen), Paul Tomaszewski (Conc. Ihrhove), Waldemar Kowalczyk (Spielertrainer SV Peheim), David Bahne (beruflich nach Leipzig), Hairise Meziraj (RSV Emden), Henk Bakker (VV Emmen), Yannick Haase (Ziel unbekannt, Marvin Walocha (SV Nortmoor), Steven Janßen (SV Peheim), Honorat Stroz, Pawel Grocholski (beide SV Harkebrügge, bereits in der Winterpause 2013/14)

Kader:

Tor: Marcel Lücking, Rick Hofkamp, Stefan-Gerrit Marpaung;

Abwehr: Timo Klemm, Chris Wiemker, Kevin Böse, Lieven Treuke, Ralf Voorwald, Philip Maguru;

Mittelfeld: Sebastian Schlumberger, Alexander Vogel, Enock Maguru, Lukas Kirschner, Ole Andreessen, Patrick Viotor, Jan-Hendrik Westermann, Phillip Steffen, Thilko Boekhoff;

Angriff: Martin Habben, Erik Hündling, Neils Essel, Benjamin Lünemann, Ferdinand von Scheliha.

Die **bisherigen** Spiele: Schüttorf-Leer 3:1, Leer-Bad R. 3:4, Melle-Leer 2:1, Leer-Pewsum 3:0, Lohne-Leer 1:0, Leer- VfB Oldenburg 5:0, Dinklage- Leer 1:1, Emden- Leer 3:0, Leer- Lingen 0:2, Esens – Leer 0:0.

Service mit Profil



... direkt

in Ihrer

Nähe ...

Reifen

Räder

Zubehör

Beratung

Verkauf

Service



Heinrich Barke

Gewerbepark 5 · 49838 Langen

Tel. (059 04) 17 97 · Fax (059 04) 24 51 · www.reifen-barke.de

>> **DEIN TEAMPLAYER
IM EMSLAND**

cawila
Teamsport



Feldkoppel 6 (Industriepark A31)
49779 Niederlangen

Tel: 05939/95 87 8-19
Fax: 05939/95 87 8-28

E-Mail: shop@cawila.de
Onlineshop: www.cawila.de

Rückblick ...

21.09.2001- Auszug aus einem Bericht der Emslandsporedaktion von Uli Mentrup

Gestrauchelt ist der SV Holt./Biene gestern Abend vor 250 Zuschauern gegen Germ. Leer. Die Emsländer verspielten eine 2:0- Führung und mussten sich mit einem 2:2 begnügen.



Trainer Uli Pruiken ärgerte sich über etliche verpasste gute Gelegenheiten. Fünfmal standen die Emsländer alleine vor dem Gästetor. Dabei erwischten die Biener einen Auftakt nach Maß. Wieder einmal war es Dennis Prues (8. Minute), der im Nachsetzen bereits seinen siebten Saisontreffer erzielte. Die Vorarbeit leistete Joost Quispel mit einem feinen Querpass. Danach entwickelte sich eine schnelle Partie mit vielen Chancen. So vergaben Jörg Bohnen, der nur den Pfosten traf, Carsten Palstring und Quispel gute Einschussmöglichkeiten. Der starke Gästetorhüter Jörg Wengert wuchs über sich hinaus. Ihre Torgefahr deuteten die Ostfriesen dann aber auch durch einen Freistoß von Libero Ralf Ammermann an. Die Parallelen zum Remis gegen Vorw. Nordhorn schienen beendet, als Thomas Theisling drei Minuten nach seiner Einwechslung einen Konter zum 2:0 abschloss. Gerade 120 Sekunden später aber erzielte Dimitri Porsch den Anschlusstreffer und Ralf Ammerland schaffte sogar noch den Ausgleich.

Die Gastgeber kassierten diese beiden Treffer nach der Auswechslung von Kämpfer Torsten Lingers (Foto), der zu einer Hochzeit eingeladen war. Die Ostfriesen, die auf Jörg Jansen und Joachim Nordbroek verzichten mussten, zeigten am Ende mehr Biss und Engagement, was auch etliche Karten belegten. Unglücklich verlief auch das Rückspiel, denn in einem typischen Unentschieden-Spiel kassierten wir eine 0:1 Pleite.

In den Spielen wurden folgende Spieler eingesetzt:

Tenbergen, Bruns, Frimming, Meyer, A.Hofschröer, Palstring, Lingers (Foto), Theisling, Centinok, Prues, Bohnen, Quispel, M.Holt, R.Möller.

Über den Tellerrand geschaut: „Ran an die Sau!“



Seit einigen Monaten gibt es am Dorfplatz an der Biener Starße ein Boulefeld. Noch sehen wir nur wenige Akteure bei dieser sportlichen Freizeitgestaltung, bei der Geschicklichkeit und Ballgefühl gefragt ist. Das Spiel kommt aus Frankreich, wo man sich dazu zwanglos einfach spontan auf der Straße trifft. In unserem Ortsteil haben wir jetzt ein eigenes Stadion und beobachteten dort eine Frau, die das Ziel fest im Blick hat. Es ist eine kleine gelbe Kugel, die gut sieben Meter von ihr auf der Bahn liegt. Eine Metallkugel hat sie in der rechten Hand, die beiden anderen hält sie in der Linken auf dem Rücken fest. Ohne den

Blick von der Zielkugel zu lassen, schwingt sie den rechten Arm nach hinten, zurück nach vorne und wirft ab. Die Kugel platscht auf den Boden, rollt voran und touchiert die gelbe Kugel, das Schweinchen genannt, oder auch „Sau“. Getroffen, sie freut sich, denn darum geht es bei Petanque, wie der Turniersport auch genannt wird; die eigene Kugel muss möglichst nah ran an die Sau.

Zuerst wird also das Ziel, das Schweinchen ausgeworfen. Nun gilt es, dieser Kugel nahe zu kommen.

Die Eisenkugeln haben etwa acht Zentimeter Durchmesser und wiegen 800 Gramm. Man kann sie „legen“ oder „schießen“. Ersteres bedeutet, die Kugel eher flach zu werfen und an das Ziel heranrollen zu lassen. Beim Schießen dagegen wird mit einem steileren Abwurf versucht, die gegnerischen Kugeln zu treffen und vom Ziel zu entfernen. Boule ist ein „fairer“ Sport, denn es kann jeder mitmachen, auch mit einem Handicap. Es wäre doch schön, den neuen Platz mit mehr Aktiven zu füllen. Ein Spiel zwischen dem neuen Kassiererteam um Mannschaftsführer Dietmar Nitschke und dem Vorstand des SV Holth./Biene würde sicherlich einige Gemeindeglieder anlocken.



Also, ran an die Sau!!!!

+ + + Germania Leer / Boule + + +

Ausführung
sämtlicher
Holzbauarbeiten

SH
ZIMMEREI
Höötmann GmbH



Der kompetente Partner in Sachen

- ◆ Holzrahmenbau (schlüsselfertig)
- ◆ Renovierung & Sanierung
- ◆ Energieberatung
- ◆ Zimmerei & Dachdeckerei
- ◆ Bauplanung & Statik
- ◆ Trockenausbau
- ◆ Ausbauten & Umbauten
- ◆ Lohnabbund

SH Zimmerei GmbH ◆ Schüttelsand 13 ◆ 49808 Lingen
Tel.: 05907 / 71 52 ◆ Fax: 05907 / 94 02 00
info@sh-zimmerei.de ◆ www.sh-zimmerei.de

MARKANT

DER MARKT FÜR GUTES ESSEN UND TRINKEN

*Wünsche?
Sprechen Sie uns an!*

Dohle

49808 Lingen/Holthausen-Biene
Am Treffpunkt 1

Tel. 05 91/9 01 22 30 · Fax 05 91/9 01 22 31

Unsere Serviceleistungen:

- ✓ Verpackungsservice
- ✓ Wir fertigen für Sie Präsentkörbe nach Ihren Wünschen
- ✓ Wir verleihen Tische, Bänke, Gläser usw. Gerne geben wir Ihnen Getränke auf Kommission
- ✓ Partyservice
Wir legen Käse- oder Aufschnittplatten nach Ihren Vorstellungen
- ✓ Hausgemachte Aufschnittspezialitäten, Marmelade, Frischkäsespezialitäten und Salate
- ✓ Deutsche Post
- ✓ Geschenkgutscheine
- ✓ Kopierservice
- ✓ Briefmarkenverkauf

Wir sind für Sie da: Mo. – Fr. 7.00 – 20.00 Uhr · Sa. 7.00 – 18.00 Uhr

Kader des SV Holthausen-Biene in der Saison 2014/2015

Name,Position	Geb. Datum	Name,Position	Geb. Datum
Tor:		Philipp Elfert	13.03.1994
Kersten Kuhl	26.07.1992	Tim Natusch	30.06.1989
Sascha Bruns	29.04.1988	Sturm:	
Abwehr:		Deniz Kücüktaş	30.04.1993
Hendrik Eling	19.07.1991	Andreas Fühner	10.06.1989
Patrick Goertz	01.06.1993		
Daniel Thole	19.03.1990	Trainer:	
Lukas Forsting	11.03.1994	Andreas Helmer 7(2014)	25.02.1966
Bernd Krüssel	16.07.1991	Co-Trainer	
Thomas Kildau	09.06.1994	Oliver Peters	20.10.1986
Mittelfeld:		Torwart - Trainer:	
Simon Többen	02.03.1993	Rainer Hosemann	18.02.1953
Marcel Molendyk	30.07.1995	Physiotherapeut:	
Alexander Quaing	03.10.1989	Dennis Lehnert	02.02.1990
Wladimir Schenemann	16.04.1986	Betreuer:	
Andre Hilling	07.07.1989	Elfriede Boomhoff	27.03.1954
Mike Hinken	05.05.1991	Bernhard Boomhoff	19.01.1952
Jan-Hubert Elpermann	26.09.1993	Thomas Reichel	02.12.1981

Die Namen der Spieler sind auf den Trikots zu sehen. Daher verzichten wir hier auf die Veröffentlichung der Trikotnummern.

In unserer Serie „Sportverletzungen“ informieren wir diesmal über zwei schwere Verletzungen:

Patellasehne (5) - Alte Herren-Sportler sind öfter betroffen!

Sehnenrisse treten eher selten auf. Betroffen von dieser Knieverletzung sind meist ältere Sportler. Ein Risiko sind vorausgegangene Injektionen mit Kortison. Bei der Verletzung spürt der Sportler einen plötzlichen Schmerz und oft auch einen „Knall“ – typischerweise nach einem Sprung. Ansonsten gibt es noch das Patellaspitzenyndrom. Dies ist eine Überlastungsreaktion (Reizung). Mit so einer Verletzung plagt sich Weltmeister Schweinsteiger ja schon lange herum. Bei der Untersuchung kann das Bein nicht mehr gestreckt werden. Auf der Röntgenaufnahme sieht man eine deutlich höher stehende Patella. Die MRT-Aufnahme gibt Aufklärung. Bei der Untersuchung der Reizung findet man nur einen Druckschmerz an der Patellaspitze. Röntgenaufnahmen sind unauffällig. Bei einem Riss wird die Sehne während einer OP genäht. Die Rehabilitation dauert etwa 6 Monate. Der Sportler, dessen Sehne gereizt ist, muss die Belastung reduzieren. Zunächst gibt man entzündungshemmende Tabletten oder Injektionen. Sollte das nicht helfen, steht eine OP an.

Mittelfußbruch (6)

Diese Sportverletzung kommt in der Regel am dünnsten, dem fünften Mittelfußknochen vor. Fußballer sind besonders gefährdet. Beim Kontaktsport ist dieser Bruch oft eine Kombination aus einem Ermüdungsbruch und einem akuten Umknick-Ereignis wie beim Bänderriss. Bei Läufern kommt es häufig zu reinen Ermüdungsbrüchen. Meistens reicht zur Diagnosestellung eine genaue Beschreibung des Unfallhergangs mit anschließendem Röntgenbild. Man kann einen konservativen Therapieversuch mit einem Gips für sechs Wochen vornehmen. Jedem Sportler, der schnell wieder fit werden möchte, wird aber zu einer Operation geraten. Eine mögliche Therapie besteht in der inneren Schienung des fünften Mittelfußknochens mit einer Schraube, die eingesetzt wird. Auch andere Formen der operativen Stabilisierung - wie etwa mit einer Platte und Schrauben - sind eine Option. Eine Sportpause von 6 Wochen sollte anschließend - mindestens eingehalten werden.

+ + + Kader / Sportverletzungen + + +



Schüttelsand 2 | 49808 Lingen - Biene
Tel: 05907 9497941
malermeister-duesing@t-online.de
www.malermeister-düsing.de

NEU IN BIENE

**Termintreu und akkurat,
kreativ und sauber –
diesen Eigenschaften fühle
ich mich verpflichtet.**

Meine Angebote:
Maler- und Lackierarbeiten,
Tapezieren, Spachtelarbeiten,
Sondertechniken und
Designbodenverlegung

Jugendabteilung SV Holthausen/Biene Saison 2014 – 2015

Jugendwart:		Ansgar Krull	0591-64903
Juniorinnenmannschaften			
Koordinator:			
Damen		1. Kreisklasse Süd/Mitte	
	Spieleranzahl: 15	Trainer	Helmut Abel Anne Bosse Stephan Niemann Walter Heidrich 0591-63775 0591-63219
A-Juniorinnen			
Jahrgang:	Spieleranzahl: 13	Trainer	Jürgen Gerling Sandra Burmester Uwe Klus 0591-66248 0591-9661700
B-Juniorinnen		1. Kreisklasse Süd	
Jahrgang:	Spieleranzahl: 13	Trainer	K. D. Bojer Ralf Demant 05907-7179 0591-62588
C-Juniorinnen		1. Kreisklasse Süd	
Jahrgang:	Spieleranzahl: 14	Trainer	Walburga Pölker Yvonne Burke 0591-9662885 0591-9662527
D-Juniorinnen			
Jahrgang:	Spieleranzahl: 10	Trainer	Thomas Sunder Jürgen Sunder Jürgen Krull Alfred Grote 05907-661 05907-7352 0591-9661466
E-Juniorinnen			
Jahrgang:	Spieleranzahl: 12	Trainer	Richard Küpker Anja Herbers Markus Dankelmann 0591-65721 05907-947797

Lachen mit Buschtrommel- Dumme Fragen!

Fragt die eine Kerze die andere: „Sag mal, ist Wasser gefährlich?“ „Davon kannst du ausgehen.“

Was ist haarig und kommt in die Pfanne? Eine Bartkartoffel.

Was hasst Katzen und braucht keine Brille? Ein Sehhund.

Was macht ein Pirat am Computer? Er drückt die „Enter“- Taste.

Was essen Katholiken freitags? Fisch. Und was essen Kannibalen freitags? Fischer.

Was ist grün und guckt durch's Schlüsselloch? Ein Spionat.

Geht eine Schwangere zum Bäcker und sagt: „Ich kriege ein Brot.“ Sagt der Bäcker: Sachen gibt's...“

Wie nennen Kannibalen Skelette?- Leergut.

Autohaus

Fedder



OPEL

Ihr

*Gebrauchtwagen-Spezialist
für Jungfahrzeuge
aller Fabrikate!*



Autohaus Fedder GmbH
Heusch 8
49808 Lingen (Ems)

Telefon (05 91) 96 30 00
Telefax (05 91) 9 63 00 10
www.autohaus-fedder.de
info@autohaus-fedder.de

+
+
Altsenioren
+
+

Aus der Altsenioren- Abteilung

Seit Jahrzehnten sind Hermann Hölmann und Siggı Plautz für den SV Holth./ Biene im Einsatz und bringen TOP-Leistungen! Bei beiden besticht besonders die Übersicht!!!!!! Weiter so!!!!



Volltreffer!

Die Baustoff-Profis des Emslandes.
Baustoffe, Energiefachberatung und vieles mehr.

MAYROSE
BAUSTOFFE

Hier können Sie uns finden:
Schützenstr. 40 · 49716 MEPPEN · TEL. 05931 4010
Am Alten Hafen · 49808 LINGEN · TEL. 0591 912990
Boschstr. 35 · 49733 HAREN/EMS · TEL. 05932 72800

WWW.MAYROSE.DE

Hallensportangebot SV Holthausen/Biene

Montag:	15.30 – 16.30 Uhr	Große Halle	Mutter-Kind-Turnen	bei Roswitha Kotte
	18.30 – 19.30 Uhr	Große Halle	Seniorensport Frauen	bei Elma Schauf
	19.30 - 20.30 Uhr	Große Halle	Frauengymnastik	bei Monika Nankeman
Dienstag:	15.30 – 18.30 Uhr	Kleine Halle	Tennis	
	19.30 - 20.30 Uhr	Große Halle	Step/Fitness	bei Silvia Krull
	18.30 – 21.30 Uhr	Kleine Halle	Tischtennis	
Mittwoch:	9.30 – 10.30 Uhr	Kleine Halle	Männersport 60+	bei Silvia Krull
	15.30 – 17.30 Uhr	Große Halle	Kinderturnen 3-6 Jahre	bei Simone Klus
			1,5-Jahre	bei Simone Klus
	20.00 – 21.00 Uhr	Große Halle	Rückenfit	bei Monika Nankeman
17.00 - 18.30 Uhr	Kleine Halle	Tischtennis		
Donnerstag:	8.30 – 10.30 Uhr	Kleine Halle	Seniorensport	bei Sabine Lager
	15.30 – 16.15 Uhr	Große Halle	Kinderturnen Kl. 1-4	bei Ingrid Meer
	16.15 – 20.00 Uhr	Große Halle	versch. Tanzgruppen	bei Ingrid Meer
	20.00 – 21.30 Uhr	Große Halle	Hobbyfußball	Herbert Schmidt
	20.00 – 21.00 Uhr	Kleine Halle	Step/Fitness	bei Silvia Krull
	21.00 – 22.00 Uhr	Kleine Halle	Tennis	
Freitag:	14.15 – 15.00 Uhr	Große Halle	LINAS-Kinderturnen	bei Inga v.Held/ Silvia Krull
	16.30 – 19.00 Uhr	Große Halle	Judo	bei Günther Mielke
	18.00 – 21.30 Uhr	Kleine Halle	Tischtennis	

Stand: Sep. 2014
 von Oktober – März werden freie Hallenzeiten durch Jugendfußball belegt!

Für weitere Informationen stehen Euch die Übungsleiter/-innen bzw. Abteilungsleiter/-innen gern zur Verfügung.

Ansprechpartner:

Silvia Krull für die Turnabteilung über Tel.-Nummer: 0591-64903

Dirk Fischer für die Tischtennisabteilung: über tt.fischer@kabelmail.de

Ulrike Steinhorst und Claudia Rohoff für die Judoabteilung: über judo@sv-holthausen-biene.com

+
 +
 +
Angebot Hallensport
 +
 +
 +

Aktuelle Tabelle – 1. Herrenmannschaft SV Holthausen-Biene e. V.

(Quelle: www.fupa.net; Stand: 05.10.2014, 19:12 Uhr)

Pl.	Verein	Sp.	Diff.	Pkt.	Pl.	Verein	Sp.	Diff.	Pkt.
1.	TuS Lingen 1910	11	11	26	11.	Kickers Wahnbek	10	-3	14
2.	SV Bad Rothenfelde	10	16	22	12.	FC Schüttorf 09	10	0	13
3.	VfL Oythe 1947	10	9	19	13.	TSV Oldenburg	10	-1	11
4.	BSV Kickers Emden	10	7	18	14.	SC Melle 03	10	-4	11
5.	TuS Blau-Weiß Lohne	11	5	18	15.	Blau Weiss Hollage	10	-3	8
6.	SV Wilhelmshaven	10	3	17	16.	VfL Germania Leer	11	-5	8
7.	SV Brake	11	6	16	17.	VfB Oldenburg II	11	-9	8
8.	SV Holthausen/Biene 1931	10	1	16	18.	TuS 1863 Pewsum	11	-11	7
9.	SC Türkgücü Osnabrück	10	-3	15	19.	TuS Esens	11	-15	4
10.	TV Dinklage 04	9	-4	15					



Trainingszeiten Judo (in der großen Turnhalle):

Kinder (unter 12 Jahre): freitags von 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr

Kinder und Erwachsene (über 12 Jahre): freitags von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr

Betreuerinnen: Claudia Rohoff (0591/9661144) und Ulrike Steinhorst (05907/7438)

Aller guten Dinge sind zwei.



Klukkert

grün erleben



Klukkert

Klukkert für Gartenfreunde.

Klukkert für Tierfreunde.

Klukkert Gartencenter

Schillerstraße 23
49811 Lingen

Telefon 0591 97316-0
www.klukkert.de

Klukkert ZOO & Co.

Schillerstraße 10
49811 Lingen

Telefon 0591 807444-0
www.klukkert.de

SALON PETERS

dein Friseur

– Inh. Heike Peters-Vogt –

! vorzugsweise mit Anmeldung !

Der Starke Wirbel,
jetzt im **Salon Peters**.

Wie gewohnt
ohne Anmeldung!
(bzgl. Starker Wirbel)

**STARKER
WIRBEL**



Biener Str. 17 · 49808 Lingen-Holthausen · Tel.: 0591/62362

Brümmer

**Saalbetrieb &
Biergarten**

GASTHOF

19. Oktober ab 11:00 Uhr **Kürbisfest** mit neuen Attraktionen und Ausstellungen, Kaffee und Kuchen, Dämmerchoppen

09. + 23. November ab 9:30 Uhr **Genießer-Frühstück**
11,90 € p. P. Wir sorgen für vorweihnachtliche Stimmung!

Winterzauber! gemütlicher Glühweinabend im Biergarten

30. Nov. + 14. Dez. ab 17:00 Uhr

16. Dez. ab 18:00 Uhr; **20. Dez.** ab 18:30 Uhr mit DJ

06. Dezember ab 19:00 - 2:00 Uhr **Nikolausparty**
Essen, Trinken, Tanzen all in **38,00 € p. P.**

14. Dezember ab 12:00 Uhr **Adventsbuffet:** Vorspeise, Hauptgang,
Dessert **16,50 € p. P.**

25. Dez. ab 12:00 Uhr **Festliches Weihnachts-Bufferet**, für unsere kleinen Gäste mit extra Kinder-Bufferet und Spielecke **19,00 € p. P. Erw.**

31. Dez. ab 19:30 Uhr **Judith's Silvester-Party** Ü-35 - mit DJ
- Fingerfood-Bufferet, Getränke, Feuerwerk all in **55,00 € p. P.**

Bosselpartys 2015 ab 18.00 Uhr bis 1.00 Uhr
inkl. Besselbuffet, Getränke und DJ
all in nur 32,00 € p. P.

Termine: 17., 24., 31. Januar /
07., 14., 21., 28. Februar / 07., 14., 21. März

Neu! - Ideal für Ihr Firmen-Bosseln.
Freitags Besselparty!
06. Februar / 06. März

Wir freuen uns auf´s Wiedersehen!

lingen | biene
tel. 05907 574, infos:
www.gasthof-bruemmer.de

Das ist schon ein Weilchen her ... erkennt Ihr Euch wieder?



+ + + Tischtennis '90 + + +

REINHOLD HERMES

Gemeinschaftshaus
Biene-Holthausen



- Regionale Küche mit saisonalen Spezialitäten
- Festsaal für bis zu 200 Personen
- Partyservice
- Kinderspielplatz
- Großer Parkplatz für PKW's und Busse
- Behindertengerechte Einrichtungen
- 31.12. Silvesterparty / all in 50,- €
u.v.m.

Inh. Reinhold Hermes

Am Gemeinschaftshaus 1 · E-Mail: rhermes@online.de
Handy: 0152/31721535 · privat: 0591/9662751



Ihr Fachgeschäft
für Blumen
und Floristik

Euro Florist in Lingen/Biene! **Euro Florist**

- Blumensträuße für jeden Anlass,
- Dekorations- und Geschenkartikel der Marke „formano“,
- Topf- und Beetpflanzen für Heim und Garten,
- Hochzeitsschmuck,
- Trauerfloristik,
- und viele kleine Geschenkideen für jeden Anlass.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Sa. 8.30 – 13.00 Uhr · So. 10.00 – 12.00 Uhr

KRIMPHOFF

Mineralöl-Service und Logistik GmbH
& SCHULTE

- Diesel und Heizöl
- Kraft- und Schmierstoffe
- Tankstellen
- Mineralölspedition

Betrieb LINGEN
Darmer Esch 77
49811 Lingen (Ems)
Tel.: (05 91) 9 12 68 - 0

Betrieb RHEINE
Daimlerstr. 2
48432 Rheine
Tel.: (0 59 71) 80 80 8 - 0

www.krimphoff-schulte.de

ESSO

ESSO Vertriebspartner
Mobil Schmierstoffe





Saisonstart & Mehr

Der Termin war ungewöhnlich, das Ergebnis hervorragend. Die Vereinsmeisterschaften der Herren welche traditionell vor der Sommerpause ausgetragen werden, wurden in diesem Jahr wegen Terminfülle - wer das wohl glaubt angesichts des sehr späten Sommerferienstartes - als "Saisonstart" am 21. September durchgeführt.



Im 50 Jahr der Bestehens und ausgestattet *mit neuen Kleidern* (näheres in der nächsten BT) hatten sich unter der bewährten Regie von Willy Foppe an diesem Sonntag 21 Aktive an den TT-Tischen eingefunden. Mindestens ein 10-Jahresteilnehmerrekord, wahrscheinlich sogar darüber hinaus. Diesmal ohne Hanky nach Sportverletzung beim Tennis ;-). In vier Vorrundengruppen ging es um die wenigen Plätze für das Viertelfinale. Die "alten Herren" taten ihr Bestes um den nachdrängenden Jungendlichen und Jung-Erwachsenen Paroli zu bieten. Nach ca. 2 1/2 Stunden hatten sich drei "Nachwuchskräfte" unter die besten Acht gespielt und hatten Lust auf mehr. Das Durchschnittsalter der Viertelfinalisten war mit knapp unter 40 Jahren ein deutlicher Sprung nach unten, bzw. nach vorn. Die Halbfinals erreichten Lukas D, Thorsten, Daniel und Dirk, damit standen drei der vier Vorjahres-Halbfinalisten erneut "dicht am Treppchen". Nach Platz 2 im vergangenen Jahr sowie dem Meistertitel bei der Jugend in diesem Sommer, war Lukas bei den Herren diesmal nicht zu schlagen. Mit einem am Ende deutlichen 3:0 Satzgewinn sicherte er sich erstmals den Titel bei "den Großen". Am Ende ein verdienter Sieg und keine Überraschung; mit Lukas hat in diesem Jahr sicherlich der Spieler mit der größten Fortschritten im vergangenen Jahr den Meistertitel eingefahren. Platz 3 sicherte sich wie im Vorjahr Daniel. Den Siegern und den Platzierten nochmals Herzlichen Glückwunsch, allen Aktiven Danke für ein tolles Turnier.

Nach über vier Stunden war dann endlich Gelegenheit in geselliger Runde mit unseren Frauen bei Kaffee, Kuchen und Schnittchen den (teils) sonnigen Nachmittag hinter der Halle ausklingen zu lassen. Auch hier unser herzlicher Dank den Organisator(inn)en und Sponsoren.



Auch von der BT-Redaktion Herzlichen Glückwunsch an die Platzierten.

+
+
+
Tischtennis
+
+
+



Saisonstart & Mehr - 2. Teil



Fast nahtlos schloss sich am vergangenen Wochenende der Saisonstart unserer Mannschaften an. Los ging es am Freitag mit dem ersten Sieg der neuformierten **3. Herrenmannschaft** (v.l. Tobias, Michael, Frank, Jörn, Bruno, es fehlen Patrick, Wolfgang, Lothar und Arno) beim Spiel gegen den VFB.

Am Ende hieß es verdient 7:3.

Auch die **1. Herren** legte am Samstag los. Nachdem Willy verletzungsbedingt zunächst nur in der 2. Mannschaft antreten wird, ist Thorsten aus den letztjährigen Jungen-Bezirksklasse-Mannschaft nachgerückt.

Nach einem missglückten Start in den Doppeln (0:3) folgte eine Aufholjagd in den Einzeln, in denen 8 der 12 Partien zu unseren Gunsten entschieden werden konnten. Auch wenn das Abschlussdoppel wieder verlorenging, am Ende hieß es verdient 8:8 Unentschieden, für uns ein "gefühlter Sieg". Das sahen auch unsere Gäste aus Bramsche so, sie hätten gern zwei Punkte mitgenommen - wie so oft in den vergangenen Spielzeiten - .



Je zwei von zwei möglichen Punkten steuerten Lukas, Thorsten und Daniel bei.

P.S.: 7 der 8 Punkte von den Halbfinalisten der diesjährigen VM. Das nennt man Leistungsbestätigung ;-)

Am vergangenen Sonntag dann das dritte Spiel. Die durch die Abgänge zu den Herren deutlich verjüngte **1. Jugendmannschaft** hatte in der Bezirksklasse einen schwierigen Start. Mit wenig Trainingsmöglichkeiten im Vorfeld, gab es am Ende eine 3:8 Niederlage, die deutlicher aussieht als es wirklich war. Hier fehlte am Ende (noch) das Quäntchen Glück bzw. Sicherheit, knappe Sätze auch mal "nach Hause" zu bringen.

Aber die Saison hat ja gerade erst begonnen und einiges kann noch verbessert werden. Leider ist die Mannschaftszahl in der Liga von 10 auf 6 geschrumpft, so dass die Wettkampfeinsätze in diesem Jahr leider weniger werden. Da alle Jugendspieler auch in den Herrenmannschaften eingesetzt werden dürfen wird sich hier sicher die eine oder andere Möglichkeit für weitere Einsätze finden (df).

Mal etwas ganz anderes:

Im Dorfgemeinschaftshaus findet seit einiger Zeit wöchentlich von Dienstag bis Donnerstag ein Mittagstisch statt. Die Anmeldungen hierfür werden **montags in der Zeit von 9:00 Uhr bis 10:00 Uhr unter der Tel.: 0591-9662786 von der WABE e. V.** entgegen genommen. Der Speisenplan für die jeweils folgende Woche hängt an der Sporthalle, am Infopoint bei Markant etc. aus. Aus organisatorischen Gründen bitten wir höflich auf diesem Wege die Interessenten für diesen Mittagstisch sich an die o.g. Anmeldezeiten zu halten, da sonst ein Plätzchen an der Mittagstafel nicht gesichert zugesagt werden kann. Und das wäre doch schade, oder?



Ich bin ein Ja!-Sager

zur Ausbildung
bei BP.

Wir fördern Entschlossenheit. Seit 1904.

Ann-Kathrin hat sich 2011 entschlossen, Ja! zur Ausbildung zur Chemikantin bei BP in Lingen zu sagen. Heute ist sie schon mit dafür verantwortlich, dass in der Benzinaufbereitung alles reibungslos läuft.

Ann-Kathrin Timmer,
Chemikantin bei BP Lingen

Ausbildung und
duales Studium
bei BP

Bewerbung bis
31. Oktober

Die Marken der BP Group in Deutschland



www.bp.de/karriere



H
a
r
s
t
u
d
i
o

Wir freuen uns auf Sie

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr

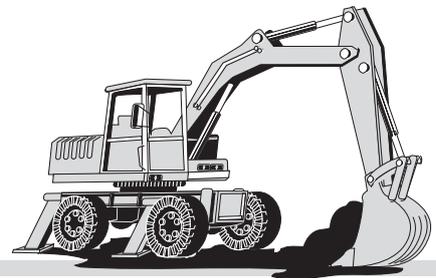
Sa. 7.30 - 13.00 Uhr

Am Treffpunkt 3

49808 Lingen

Tel. 05 91/6 10 19 88

Marlies Diekamp



**Landtechnisches Lohnunternehmen
Transporte · Bagger-, Erdarbeiten und
Sandlieferungen**

Voß GmbH & Co. KG

Gutshof 21

49744 Geeste/Osterbrock

Telefon 0 59 07/3 14 + 3 15

Telefax 0 59 07/73 43

Handy 01 76/11 44 99 99

e-Mail info@lohnunternehmen-voss.de



Ortspokal – anno dazumal –

Am Sonntag den 14. September 2014 auf der Tennisanlage

Schon Wochen vor diesem großen Ereignis liefen die Vorbereitungen auf Hochtouren. Verschiedene Vorstandmitglieder suchten nach Multiplikatoren, die Teams für ihren Ortsteil auf die Beine stellten. 8 Mitglieder stellten sich zur Verfügung, nicht wissend, welche Mammutaufgabe sie bewältigen mussten. Es wurden etliche Telefonate geführt, an viele Türen geklopft, und oft musste die Multiplikatoren mit einer Absage von dannen ziehen, aber letztendlich schafften es alle ihre Mannschaft, zwei Doppel, auf die Beine zu stellen. Einige Teams waren so ehrgeizig, dass vorher viel geübt wurde.

Währenddessen suchten die Vorstandsmitglieder nach alten Holzschlägern, denn das Thema war ja „Tennis -anno dazumal“. Da wurden Fotoalben von Anno Dazumal gewälzt, um zu wissen, wer schon ganz früh auf der Anlage gespielt hatte. Oft kannte man die Person, doch sie war so viele Jahre jünger, dass man nicht auf den Namen kam. Auch hier wurde viel telefoniert (Gott sei Dank gibt es Flatrate) und von den früheren Spielern gab es viele Tipps, wer noch einen Holzschläger haben könnte. Wir konnten 24 Holzschläger in unserer Dorfgemeinschaft auftreiben - Wer hätte das gedacht?

Am Sonntag war es dann soweit. Wieder einmal spielte der Wettergott mit und schon vor der angegebenen Zeit trudelten die ersten Spieler ein. Die Stimmung war toll. Das Gerry Weber Open ist nichts dagegen. Leider ist anzumerken, dass ein Team sich gar nicht erst die Mühe machte zu erscheinen. Und das ohne vorherige Absage! Aber unser Spielleiter Peter Herbers bekam auch das in den Griff und nach dem Motto: „Ein bisschen Schwund ist immer“ passte er die Spielerpaarung kurzfristig an.

Bis zur Mittagszeit wurde auf allen sechs Plätzen gespielt. Bedingt durch die Auslosung trafen manchmal erfahrene Spieler auf Neulinge. Das war natürlich nicht wirklich fair, aber unser Spielleiter hatte auch da eine Lösung. Die erfahrenen Spieler mussten mit Holzschlägern antreten, was nun wiederum auch nicht der Hit war. Nach den Vorrunden gab es Hot Dog in allen Variationen und der Tennisvorstand unterhielt die Teilnehmer mit einem Schauturnier, in Kleidung von anno dazumal.

Zum kleinen Finale traten anschließend die Weiße Siedlung gegen die Osterkampstraße an, welches die Weiße Siedlung für sich gewinnen konnte. Wahrscheinlich half da auch die lautstarke Unterstützung der Multiplikatorin Emmi☺.

Im Finale kämpfte der Ortsteil Mühlenberg gegen Ortsteil Holthausen und hier trug Holthausen den Sieg davon. Beides waren spannende Spiele und danach waren alle Spieler ziemlich erschöpft, hatten sie doch ein Tennismarathon von 235 Minuten hinter sich. Die Preise konnten sich auch sehen lassen. Es gab Tennisspielkarten für Mai-Juni 2015 für die ersten vier Mannschaften.

Für alle die durchhielten gab es Grillfleisch und Salat zum Abendessen und man ließ bei einem Bierchen den Tag Revue passieren. Es war mal wieder ein schöner Tag mit herrlichen Eindrücken. Besonders hervor zu heben sind die Multiplikatoren die wirklich über sich hinaus wuchsen und ihre Spieler motivierten und den ganzen Tag begleiteten. Tolle Leistung, wir sprechen euch nächstes Jahr noch einmal an.

2 Fotos des Turnieres findet Ihr auf Seite33, sozusagen als „Vorschau“ auf die nächste BT.

Wessels Touren

GmbH & Co.KG

49744 Geeste • Dalumer Straße 6



Wasch- anlage

für Pkw u. Bulli
bis 3,60 m Höhe

Omnibusbetrieb

Kfz-Meisterbetrieb

- Telefon (0 59 07) 246
- Telefax (0 59 07) 72 45

Freie Tankstelle

- E-Mail: k.h@wessels-touren.de
- Internet: www.wessels-touren.de

Logopädie-Praxis



GAUL

Varloher Strasse 1

49744 Geeste

Tel.: 05907/ 958965

Öffnungszeiten:

Mo-Fr

8-12 Uhr und 14-19 Uhr

Die Gewinner des „Anno-dazumal-Turnieres“ ...



... und ein Familien-Erfolg auf ganzer Linie

+
+
Tennis
+
+

Mofa+M

AI+A

B

BE

CI+C

CIE+CE

L

T

Fahrschule

Wiedemann

WWW.BESSER-FAHREN-LINGEN.DE

Kairos®-Großformatplatten

... Ihre Ideen sind unsere Aufgabe
... Ihre Wünsche sind unsere Vorgabe
... Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel.

markant
Individualität
edel

Eleganz
kombinierbar
Stärke

Farbbrillanz
Vielfältigkeit
Oberfläche variabel

Betonwerke Emsland
A. + J. Kwade GmbH & Co. KG
Bismarckstraße 54 | 48527 Nordhorn
Telefon (0 59 21) 83 58-0 | Fax (0 59 21) 83 58-20
www.betonwerke-emsland.de | info@betonwerke-emsland.de

1 Bsp. 120 x 40 cm
2 Bsp. 70 x 70 cm
3 Podestplatte (auch beheizt!)
4 Bsp. 120 x 40 cm
5 Bsp. 90 x 90 cm

Wir führen:
Damen- und Herrenmode,
Accessoires

Annahme für:
Änderungsschneiderei,
Reinigung

Für uns selbstverständlich:
Kompetente Beratung
in angenehmer Atmosphäre

Margret Saat
Tel. (0591) 71 00 88 6

Am Treffpunkt 6
49808 Lingen-Biene

Impressum
Buschtrommel SV Holthausen-Biene

Herausgeber: Biener Sportwerbung

Redaktion: Hannes Wefers, Andrea Görich-Fischer

Werbung/Druck/Herstellung:
Paul Druck, 49808 Lingen-Biene

Fotos:
Andreas Kotte, Doris Leißing, Biener Sportwerbung

Auflage: 1200 Stück

Anschrift des Vereins:
SV Holthausen-Biene e.V.
49808 Lingen, Bienerstraße 65
Telefon 0591 9662786
Mo. 10.00 – 12.00 Uhr
Do. 17.00 – 19.00 Uhr
Clubraum Telefon 05907 1850



Mitgliedsbeitrag (pro Jahr):
Familienbeitrag: 120,00 Euro
Einzelbeitrag: 72,00 Euro
Kinder, Jugendliche (ab 18 Jahren mit Schul-,
Ausbildungs- oder Studienbescheinigung): 36,00 Euro
Passive Mitglieder zahlen weiterhin 48,00 Euro

HiFi - Video - TV

EINHAUS

Meister-Service

Uwe Einhaus · 49744 Geeste-Dalum / Am Rathaus 9 · Tel. 0 59 37/98 69-0

- Telekommunikation
- Mobilfunk
- Navigationssysteme
- Computersysteme
- Zubehör zu allen Bereichen
- Beratung und Verkauf beim kompetenten Fachbetrieb
- Fernsehgeräte
- DVD-Technik
- Satellitentechnik
- HiFi-Anlagen
- Audio-Geräte
- Reparaturen aller Art schnell, zuverlässig

www.teameinhaus.de



kalte und warme Büffets
mit Pfiff...

Martin Eixler

Lenzfeld 16 · 49811 Lingen/Ems

Tel.: 05 91 / 9 77 78 42

BIENER **A**POTHEKE

● AM TREFFPUNKT

Apothekerin Dr. Christel Brenken

Am Treffpunkt 5
49808 Lingen-Biene
Telefon 05 91/6 47 28

RAT UND HILFE
IN ALLEN FRAGEN
RUND UM IHRE
GESUNDHEIT

Georg Bruns



Osterbrocker Str. 31 · 49744 Geeste
Tel. 0 59 07/2 30

- **Glas- u. Porzellan-Serien**
- **WMF-Bestecke**
- **Töpfe und Küchenbedarf**
- **Geschenke**

Formano · Gilde · Flirt · Nachtmann
Spiegellau und vieles mehr

Unsere Sportförderung: Gut für die Jugend. Gut für die Region.



 Sparkasse
Emsland

Als Geldinstitut, das fest mit unserer Heimatregion verwurzelt ist, haben wir auch eine ganz besondere Verpflichtung für sportliches Engagement. Ohne unsere Förderung stünden manche Projekte und Spitzenleistungen auf dem Spiel. Deshalb sorgen wir auch weiterhin dafür, dass in unserer Region vieles möglich ist und manches besser läuft.
Wenn's um Geld geht - Sparkasse.